

Streda 11. marca 2009

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002 z 11. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 4 ods. 3,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

- (1) Európska únia zriadila Fond solidarity Európskej únie (ďalej len „fond“), aby prejavila solidaritu s obyvateľmi regiónov postihnutých prírodnými katastrofami.
- (2) Medziinštitucionálna dohoda zo 17. mája 2006 umožňuje mobilizáciu fondu v rámci ročného stropu vo výške 1 miliardy EUR.
- (3) Nariadenie (ES) č. 2012/2002 obsahuje ustanovenia, podľa ktorých je možné fond mobilizovať.
- (4) Rumunsko predložilo žiadosť o mobilizáciu fondu v súvislosti s prírodnou katastrofou spôsobenou povodňami. Táto žiadosť podľa Komisie spĺňa podmienky stanovené v článku 2 nariadenia (ES) č. 2012/2002, a preto Komisia navrhuje schválenie príslušných rozpočtových prostriedkov,

ROZHODLI TAKTO:

Článok 1

V rámci všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2009 sa mobilizuje Fond solidarity Európskej únie s cieľom poskytnúť prostriedky vo výške 11 785 377 EUR vo viazaných a platobných rozpočtových prostriedkoch.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Štrasburgu 11. marca 2009

Za Európsky parlament
predseda

Za Radu
predseda

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3.

Návrh opravného rozpočtu č. 1/2009: záplavy v Rumunsku

P6_TA(2009)0104

Uznesenie Európskeho parlamentu z 11. marca 2009 o návrhu opravného rozpočtu Európskej únie č. 1/2009 na rozpočtový rok 2009, oddiel III - Komisia (6952/2009 - C6-0075/2009 - 2009/2008(BUD))

(2010/C 87 E/52)

Európsky parlament,

— so zreteľom na článok 272 Zmluvy o ES a článok 177 Zmluvy o Euratome,

Streda 11. marca 2009

- so zreteľom na nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev ⁽¹⁾, a najmä na jeho články 37 a 38,
- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2009 prijatý s konečnou platnosťou 18. decembra 2008 ⁽²⁾,
- so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení ⁽³⁾,
- so zreteľom na predbežný návrh opravného rozpočtu Európskej únie č. 1/2009 na rozpočtový rok 2009, ktorý Komisia predložila 23. januára 2009 (KOM(2009)0022),
- so zreteľom na návrh opravného rozpočtu č. 1/2009, ktorý zostavila Rada 26. februára 2009 (6952/2009 – C6-0075/2009),
- so zreteľom na článok 69 a prílohu IV rokovacieho poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre rozpočet (A6-0113/2009),

A. keďže návrh opravného rozpočtu č. 1 k všeobecnému rozpočtu na rok 2009 sa vzťahuje na tieto prvky:

- mobilizácia Fondu solidarity EÚ vo výške 11,8 mil. EUR vo viazaných aj výdavkových rozpočtových prostriedkoch v súvislosti s následkami povodní, ktoré zasiahli Rumunsko v júli 2008,
- zodpovedajúce zníženie výdavkových rozpočtových prostriedkov v rozpočtovej položke 13 03 16 – Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) – Konvergenca o 11,8 mil. EUR,

B. keďže účelom návrhu opravného rozpočtu č. 1/2009 je formálne zahrnúť tieto rozpočtové úpravy do rozpočtu na rok 2009,

1. berie na vedomie predbežný návrh opravného rozpočtu č. 1/2009, ktorý je tretím opravným rozpočtom týkajúcim sa výlučne Fondu solidarity EÚ, ako sa požaduje v spoločnom vyhlásení Európskeho parlamentu a Rady prijatom počas zmierovacieho konania 17. júla 2008;
2. schvaľuje návrh opravného rozpočtu č. 1/2009 bez zmien a doplnení;
3. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie Rade a Komisii.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 69, 13.3.2009.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 139, 14.6.2006, s. 1.